



Ассамблея государств-участников

Distr.: General
17 April 2003
Russian
Original: English

**Первая сессия (первая и вторая
возобновленные части)**

Нью-Йорк

3–7 февраля 2003 года

21–23 апреля 2003 года

Признание координирующей и содействующей роли Коалиции неправительственных организаций в поддержку Международного уголовного суда

Проект резолюции, представленный Сьерра-Леоне

Ассамблея государств-участников,

учитывая правила 93 и 95 правил процедуры Ассамблеи государств-участников, предусматривающие участие неправительственных организаций в заседаниях Ассамблеи и ее вспомогательных органов,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 52/160 от 15 декабря 1997 года, 53/105 от 8 декабря 1998 года, 54/105 от 9 декабря 1999 года, 55/155 от 12 декабря 2000 года и 56/85 от 12 декабря 2001 года, в которых предусматривается участие неправительственных организаций в работе Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда,

признавая важный вклад Коалиции неправительственных организаций в поддержку Международного уголовного суда в учреждении Международного уголовного суда, проявившийся в координации ею усилий неправительственных организаций до, в ходе и после Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда и десяти сессий Подготовительной комиссии и в содействии этим усилиям,

признавая также содействующую и координирующую роль Коалиции неправительственных организаций в поддержку Международного уголовного суда в отношении аккредитации и участия неправительственных организаций в работе первой и возобновленной первой сессий Ассамблеи государств-участников,

приветствуя обещание принимающего государства способствовать созданию и функционированию штаб-квартиры Коалиции неправительственных организаций в поддержку Международного уголовного суда в принимающем государстве,

подчеркивая роль осведомленности общественности и всеобщего участия гражданского общества в содействии учреждению и функционированию Международного уголовного суда и принимая во внимание международные усилия в этом направлении, предлагаемые Коалицией неправительственных организаций в поддержку Международного уголовного суда,

1. *приветствует* координирующую и содействующую роль Коалиции неправительственных организаций в поддержку Международного уголовного суда как связующего звена между сообществом неправительственных организаций и Ассамблеей, а также между сообществом неправительственных организаций и Международным уголовным судом;

2. *с удовлетворением отмечает* отношения сотрудничества, сложившиеся между Коалицией неправительственных организаций в поддержку Международного уголовного суда и принимающим государством, а также шаги, предпринимаемые принимающим государством по предоставлению Коалиции неправительственных организаций в поддержку Международного уголовного суда возможности в полной мере действовать в качестве центра связи в принимающем государстве.
